



2016

Rapport d'activité - Tätigkeitsbericht



Commission administrative *Verwaltungskommission*

Présidente / *Präsidentin*:

Garnier Marie
Conseillère d'Etat, Directrice des institutions, de l'agriculture et des forêts
Staatsrätin, Direktorin der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft

Membres / *Mitglieder*:

Bapst Eric
Agriculteur / *Landwirt*, Pont-la-Ville

Cosandey Pascal
Agriculteur / *Landwirt*, Siviriez

Fuhrer Daniel
Maître agriculteur / *Meisterlandwirt*, Wallenried

Gachoud Jean-Jacques
Maître agriculteur / *Meisterlandwirt*, Pont
Vice-président / *Vizepräsident*

Hediger Rolf
Maître agriculteur / *Meisterlandwirt*, Cousset

Poffet Gérald
Agriculteur / *Landwirt*, Alterswil

Seitert Grégoire, Dr. méd. vét.
Vétérinaire cantonal / *Kantonstierarzt*, Givisiez

Zamofing Dominique
Maître agriculteur / *Meisterlandwirt*, Posieux

Secrétaire / *Sekretär*:

Losey Pascal
Adjoint administratif / *Verwaltungsadjunkt*, Avry-sur-Matran

Administrateur / *Verwalter*:

Jungo Hubert, Dr. rer. pol.
Chef de service / *Dienstchef*, St. Ursen



Etablissement d'assurance des animaux de rente
Nutztiersicherungsanstalt
Ch. de la Madeleine 1, 1763 Granges-Paccot

tél. 026 305 22 82 fax 026 305 22 92 e-mail : sanima@fr.ch www.sanima.ch

Table des matières

Inhaltsverzeichnis

		Page / Seite
1. Généralités	1. Allgemeines	3
2. Effectifs des animaux assurés et primes d'assurance	2. Versicherter Tierbestand und Versicherungsprämien	4
3. Lutte contre les épizooties et indemnités pour pertes d'animaux	3. Tierseuchenbekämpfung und Entschädigungen für Tierverluste	6
4. Elimination des cadavres d'animaux	4. Entsorgung von Tierkadavern	8
5. Résultats financiers	5. Finanzergebnisse	10
 Comptes de résultat et bilans	 Erfolgsrechnungen und Bilanzen	 13
 Annexe aux comptes de l'exercice	 Anhang zur Jahresrechnung	 18
 Rapport de l'organe de contrôle	 Bericht der Kontrollstelle	 20
 Annexe I : Résultats du recensement annuel des données agricoles 2016. Effectifs assurés auprès de Sanima par commune	 Anhang I: Ergebnisse der jährlichen Agrardatenerhebung 2016. Bei der Sanima versicherte Bestände nach Gemeinden	 23
 Annexe II : Primes d'assurance ainsi que primes et taxes d'élimination des déchets animaux pour la période annuelle d'assurance 2016	 Anhang II: Versicherungsprämien sowie Prämien und Gebühren für die Entsorgung tierischer Abfälle für die jährliche Versicherungsperiode 2016	 33
 Annexe III : Centres collecteurs de déchets animaux	 Anhang III: Sammelstellen für tierische Abfälle	 37

RAPPORT D'ACTIVITE 2016

1. Généralités

En 2016, la couverture d'assurance auprès de Sanima a été étendue. Par la modification de l'ordonnance cantonale d'exécution de la loi sur l'assurance des animaux de rente (OAAR), deux objectifs importants ont été atteints :

Le premier consiste en l'extension par le Conseil d'Etat du champ d'application de la loi sur l'assurance des animaux de rente aux daims et cerfs rouges détenus en enclos ainsi qu'aux lamas et alpagas. La législation fédérale sur les épizooties prévoit pour ces espèces également des mesures de lutte contre les épizooties et le versement d'indemnités pour pertes d'animaux si ceux-ci doivent être éliminés. De ce fait, il est d'autant plus justifié que les animaux de ces espèces soient aussi assurés auprès de Sanima et que leurs détenteurs s'acquittent des primes d'assurance.

Le deuxième objectif a été l'extension de la couverture d'assurance à deux épizooties à combattre, soit à l'infection de la volaille et des porcs par *Salmonella* (*Salmonella Enteritidis* et *Salmonella Typhimurium*) et à la Laryngotrachéite infectieuse aviaire (LTI). En effet, concernant ces deux maladies contagieuses, l'ordonnance fédérale sur les épizooties ne prévoit toujours pas l'allocation d'indemnités pour pertes d'animaux, même si l'effectif entier d'une exploitation doit être éliminé sur ordre du vétérinaire cantonal. Afin d'écarter cette situation illogique, l'extension de la couverture d'assurance est plus que justifiée. Ainsi, en plus des frais résultants de mesures de lutte ordonnées, Sanima allouera aussi à l'avenir, pour ces deux épizooties à combattre, des frais d'indemnisation pour les pertes d'animaux si le cheptel doit être abattu ou tué et éliminé sur ordre de l'autorité.

La période d'assurance a aussi été adaptée et s'étendra, dès 2017, du 1^{er} janvier au 31 décembre.

Sanima occupe quatre personnes dans le secteur administratif et forme une apprentie employée de commerce. Neuf personnes travaillent à temps partiel auprès des six centres collecteurs de déchets animaux.

La Commission administrative a siégé à trois reprises au cours de l'année 2016 pour traiter les affaires générales et courantes de Sanima. Lors de la séance du 3 juin 2016, Hubert Jungo, administrateur, a exprimé le vœu de prendre sa retraite pour l'été 2017, à l'âge de 64 ans.

TÄTIGKEITSBERICHT 2016

1. Allgemeines

Im 2016 wurde die Versicherungsdeckung bei der Sanima ausgedehnt. Durch die Änderung der Ausführungsverordnung zum Gesetz über die Nutztierversicherung (NTVV) konnten zwei wichtige Ziele umgesetzt werden:

Erstens hat der Staatsrat den Geltungsbereich des Gesetzes über die Nutztierversicherung auf Damhirsche und Rothirsche in Gehegen sowie auf Lamas und Alpakas ausgedehnt. Die eidgenössischen Gesetzesgrundlagen sehen für diese Tiergattungen ebenfalls Bekämpfungsmassnahmen gegen Tierseuchen und Entschädigungen für Tierverluste vor, wenn die Tiere ausgemerzt werden müssen. Umso mehr ist es gerechtfertigt, dass auch diese Tiergattungen bei der Sanima versichert sind und deren Tierhalter Versicherungsprämien bezahlen.

Das zweite Ziel war die Ausdehnung der Versicherungsdeckung auf zwei zu bekämpfende Seuchen und zwar auf Salmonella-Infektionen des Geflügels und der Schweine (Salmonella Enteritidis und Salmonella Typhimurium) und auf die Infektiöse Laryngotracheitis der Hühner (ILT). Die eidgenössische Tierseuchenverordnung sieht für diese zwei ansteckenden Krankheiten immer noch keine Entschädigungen für Tierverluste vor, auch dann nicht, wenn der gesamte Bestand eines Betriebes auf Anordnung des Kantonstierarztes ausgemerzt werden muss. Um diese unlogische Sachlage zu beheben, ist die Ausdehnung der Versicherungsdeckung mehr als gerechtfertigt. Die Sanima wird in Zukunft für diese zu bekämpfenden Seuchen nicht nur wie bis anhin die Bekämpfungskosten, sondern auch die Entschädigung für Tierverluste übernehmen, wenn der Bestand auf behördliche Anordnung geschlachtet oder abgetan und entsorgt werden muss.

Die Versicherungsperiode wurde auch angepasst, und dauert ab 2017 vom 1. Januar bis 31. Dezember.

Die Sanima beschäftigt in der Verwaltung vier Personen und bildet eine Lehrtochter im kaufmännischen Bereich aus. In den sechs Sammelstellen für tierische Abfälle werden neun Personen in Teilzeitanstellung beschäftigt.

Die Verwaltungskommission tagte im Jahr 2016 drei Mal, um die allgemeinen und laufenden Geschäfte der Sanima zu behandeln. Anlässlich der Sitzung vom 3. Juni 2016 hat Verwalter Hubert Jungo den Wunsch geäußert, im Sommer 2017 im Alter von 64 Jahren in den Ruhestand zu treten.

2. Effectifs des animaux assurés et primes d'assurance

Les animaux des espèces chevaline, porcine, ovine, caprine, les daims et les cerfs rouges détenus en enclos, les lamas et les alpagas ainsi que les colonies d'abeilles, la volaille et les poissons élevés en pisciculture ont été enregistrés lors du recensement annuel des données agricoles organisé par le Service de l'agriculture au début de l'année 2016. Pour les animaux de l'espèce bovine, l'effectif déterminant a été calculé sur la base des indications de la Banque de données sur le trafic des animaux, avec la période de référence entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2015.

Par rapport à l'année précédente, il a été enregistré 45 détenteurs de bétail bovin en moins, ce qui représente une nouvelle diminution de 2 %. L'effectif bovin a également baissé de 1'262 têtes ou 0,9 %. De 2007 à 2016, 490 exploitations (- 17,9 %) ont cessé de détenir des bovins. Durant ces années, le cheptel bovin n'a cependant diminué que de 3'191 animaux, soit 2,3 %.

2. Versicherter Tierbestand und Versicherungsprämien

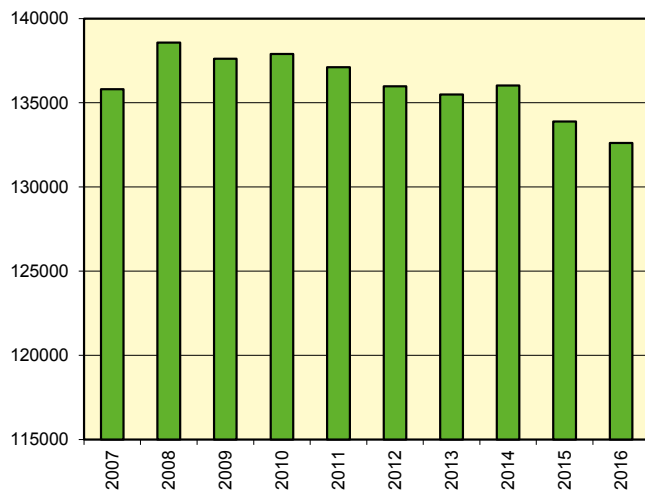
Die Tiere der Pferde-, Schweine-, Schaf- und Ziegen-gattung, die Damhirsche und Rothirsche in Gehegen, die Lamas und Alpakas sowie die Bienenvölker, das Geflügel und die Fische aus Fischzuchten wurden anfangs 2016 anlässlich der jährlichen Agrardaten-erhebung erfasst. Die landwirtschaftliche Erhebung wird durch das Amt für Landwirtschaft organisiert. Für die Tiere der Rindergattung wurde der Tierbestand anhand der Daten der Tierverkehrsdatenbank berechnet, massgebend war die Periode zwischen dem 1. Januar und dem 31. Dezember 2015.

Im Vergleich zum Vorjahr wurden 45 Rindviehhalter weniger gezählt, was einem erneuten Rückgang von 2 % entspricht. Der Rindviehbestand hat um 1'262 Tiere oder 0,9 % ebenfalls leicht abgenommen. Zwischen 2007 und 2016 haben 490 Betriebe (-17,9 %) die Rindviehhaltung aufgegeben. In diesen Jahren hat der Rindviehbestand jedoch nur um 3'191 Tiere, oder 2,3 %, abgenommen.

Tab. 1 Résultats du recensement des animaux et primes d'assurance 2016
Ergebnisse der Tierzählung und Versicherungsprämien 2016

Espèces d'animaux assurées		Nombre de détenteurs d'animaux resp. d'apiculteurs		Nombre d'animaux resp. de colonies d'abeilles ou quantité de poissons en kilos		Primes d'assurance en Fr.
Versicherte Tiergattungen		Anzahl Tier- bzw. Bienenhalter		Anzahl Tiere bzw. Bienenvölker oder Fischmenge in kg		Versicherungsprämien in Fr.
Bovine	Rindvieh	2'252	(- 45)	132'622	(- 1'262)	1'161'263.55
Chevaline	Pferde	1'193	(+ 19)	6'519	(- 131)	19'929.55
Porcine	Schweine	344	(- 10)	80'537	(- 4'017)	71'987.40
Ovine	Schafe	661	(- 12)	16'510	(- 549)	44'127.05
Caprine	Ziegen	517	(+ 1)	4'441	(- 66)	11'925.85
Daims/ cerfs rouges	Damhirsche/ Rothirsche	32	(- 2)	848	(- 13)	2'389.90
Lamas/ alpagas	Lamas/ Alpakas	43	(± 0)	239	(+ 15)	674.00
Abeilles	Bienen	822	(+ 46)	9'700	(+ 500)	30'952.90
Volaille	Geflügel	1'095	(+ 94)	2'111'220	(+ 174'429)	133'778.05
Poissons	Fische	5	(+ 1)	101'180	(+ 2'500)	6'070.80
(+-) Augmentation ou diminution par rapport à l'année précédente Anstieg oder Abnahme im Vergleich zum Vorjahr						1'483'099.05

Graph 1 Effectif des bovins de 2007 à 2016
Rindviehbestand von 2007 bis 2016



Le nombre d'équidés (chevaux, mulets, ânes, poneys), avec 6'519 animaux, a fléchi de 2 %. Depuis 2007, le nombre d'équidés recensés a cependant progressé de 33 %.

Par rapport à l'année précédente, l'effectif porcin, avec 80'537 animaux a diminué de 4,7 %, tout comme le nombre des caprins (- 1,5 %) et celui des ovins (- 3,2 %).

46 nouveaux apiculteurs ont été recensés en 2016 et 9'700 colonies d'abeilles ont été assurées, ce qui représente une progression de 5,4 % par rapport à l'année précédente.

L'effectif de la volaille s'élève à 2'111'220 animaux, soit 9 % de plus que l'année précédente. Jusqu'en 2012, seuls les aviculteurs avec un effectif d'au moins 50 animaux étaient recensés. Depuis 2013, tous les détenteurs de volaille doivent être enregistrés.

Depuis 2004, les détenteurs de volaille domestique avec de petits effectifs sont aussi assurés auprès de Sanima contre le risque des épizooties. Vu l'augmentation des frais résultant des mesures officielles de surveillance des petits effectifs de volaille ces dernières années, il a été décidé de facturer en 2016, pour la première fois, une prime minimale à ces détenteurs de volaille à titre de hobby.

En 2016, 101'180 kilos de poissons ont été annoncés par les piscicultures de Belfaux, Bösing, Fribourg (Gottéron), Gempenach et Neirivue.

En 2016, les primes des différentes espèces n'ont pas été modifiées par rapport à l'année précédente (voir annexe II, page 33). Le total des primes encaissées auprès détenteurs s'élève à 1'483'099 francs.

Die Anzahl Tiere der Pferdegattung (Pferde, Maultiere, Esel, Ponys) ist um 2 % auf 6'519 gesunken. Seit 2007 hat die Anzahl der registrierten Tiere der Pferdegattung allerdings um 33 % zugenommen.

Im Vergleich zum Vorjahr hat der Schweinebestand mit 80'537 Tieren um 4,7 % abgenommen wie auch der Ziegen- (-1,5 %) und Schafbestand (- 3,2 %).

2016 wurden 46 neue Imker verzeichnet und die Anzahl versicherter Bienenvölker beläuft sich auf 9'700. Dies entspricht einer Zunahme von 5,4 % gegenüber dem Vorjahr.

Der Geflügelbestand beläuft sich auf 2'111'220 Tiere, was einer Zunahme von 9 % entspricht. Bis im Jahre 2012 wurden nur die Geflügelhalter mit einem Bestand von mindestens 50 Tieren gezählt. Seit 2013 müssen alle Geflügelhalter registriert sein.

Seit 2004 sind auch die Halter von Hausgeflügel bei der Sanima gegen das Risiko von Tierseuchen versichert. Da die Kosten der offiziell angeordneten Massnahmen zur Überwachung der kleineren Geflügelbestände in den letzten Jahren stets zugenommen haben, wurde beschlossen, im 2016 erstmals auch den Hobbygeflügelhaltern die Mindestprämie in Rechnung zu stellen.

Im Jahr 2016 wurden durch die Fischzuchten von Belfaux, Bösing, Freiburg (Galtera), Gempenach und Neirivue 101'180 kg Fische gemeldet.

Die Prämien 2016 sind gegenüber dem Vorjahr für alle Tiergattungen unverändert geblieben (siehe Anhang II, Seite 33). Die von den Haltern bezahlten Versicherungsprämien belaufen sich auf 1'483'099 Franken.

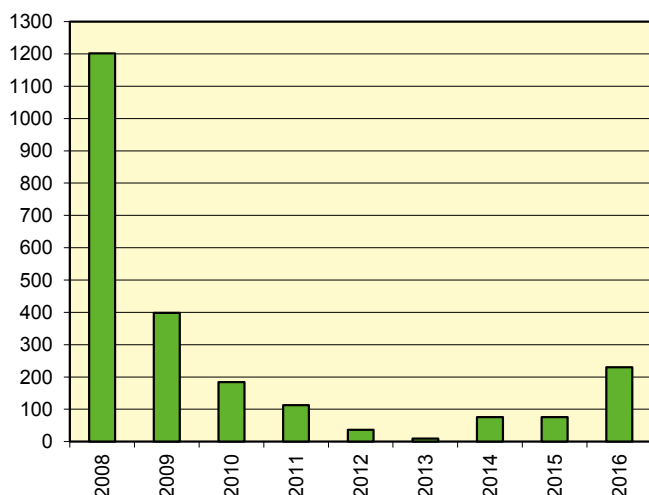
3. Lutte contre les épizooties et indemnités pour pertes d'animaux

Dans le cadre du programme national de surveillance des épizooties en 2016, différentes enquêtes par sondage ont été ordonnées pour les animaux des espèces bovine, porcine, ovine, caprine ainsi que pour la volaille. La majorité des coûts de ces programmes d'analyse a été couverte par le produit de la taxe perçue à l'abattage.

Depuis 2008, la Suisse met en œuvre un programme d'éradication de la diarrhée virale bovine (BVD). Des efforts considérables ont été déployés avec succès pour tester tous les bovins et tous les veaux nouveau-nés. Au vu de cette situation favorable, il a été décidé sur le plan suisse de ne pas reconduire, à compter du 1^{er} janvier 2013, le programme de dépistage systématique du virus de la BVD fondé sur les analyses des échantillons d'oreilles prélevés sur tous les veaux nouveau-nés. Ce programme a été remplacé par une surveillance des troupeaux. Depuis 2013, les exploitations sont surveillées au moyen d'analyses sérologiques de lait de citerne et d'échantillons de sang. Une surveillance supplémentaire s'effectue dans le canton de Fribourg auprès des centres collecteurs régionaux de déchets animaux. Sur mandat du vétérinaire cantonal, un échantillon cutané d'oreille est prélevé sur tous les veaux mort-nés et les veaux ayant vécu moins de trois jours. Malgré cette mesure supplémentaire, l'année 2016 a été marquée par une recrudescence des cas positifs. Ainsi, des nouveaux cas ont été décelés dans 23 exploitations jusque-là non atteintes. Au total, 208 animaux ont été éliminés.

Graph 2 Lutte contre la BVD – animaux éliminés
Bekämpfung der BVD – ausgemerzte Tiere

Nombre d'animaux PI - canton de FR
Anzahl PI-Tiere - Kanton FR

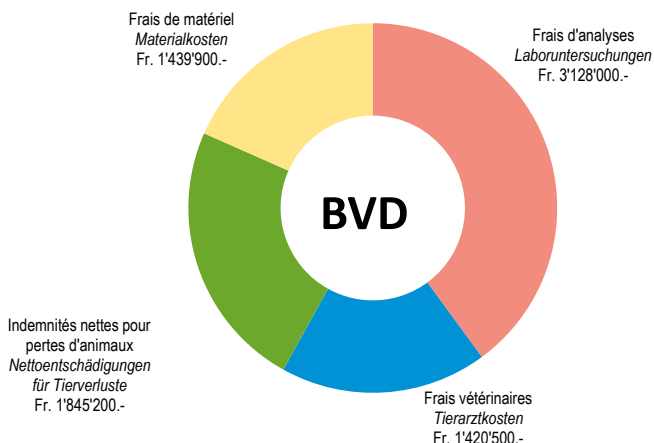


3. Tierseuchenbekämpfung und Entschädigungen für Tierverluste

Im Rahmen des nationalen Überwachungsprogramms Tierseuchen 2016 wurden für die Tiere der Rinder-, Schweine-, Schaf- und Ziegegattungen sowie für das Geflügel erneut mehrere Stichprobenuntersuchungen angeordnet. Der grösste Teil der Kosten dieser Untersuchungsprogramme finanzierte sich aus der Schlachtabgabe.

Seit 2008 läuft in der Schweiz das Ausrottungsprogramm gegen die Bovine Virus Diarrhoe (BVD). Das Testen aller Rinder und neugeborenen Kälber war mit grossem Aufwand verbunden. Das Ausrottungsprogramm war sehr erfolgreich. Aufgrund dieser guten Situation wurde auf schweizerischer Ebene beschlossen, die flächendeckende virologische Untersuchung der neugeborenen Kälber mittels Ohrhautstanzproben auf den 1. Januar 2013 einzustellen und durch eine Herdenüberwachung zu ersetzen. Seit 2013 werden die Betriebe mittels der serologischen Untersuchung von Tankmilch und Blutproben überwacht. Eine zusätzliche Überwachung erfolgte im Kanton Freiburg in den regionalen Sammelstellen für tierische Abfälle. Gemäss einem Auftrag des Kantonstierarztes werden alle Totgeburten und Kälber, die weniger als drei Tage gelebt haben, mittels Ohrhautstanzprobe beprobt. Trotz dieser zusätzlichen Überwachung war das Jahr 2016 von einem Wiedereinbruch der positiven Fälle geprägt. In 23 BVD-freien Betrieben wurden Neuinfektionen entdeckt. Insgesamt mussten 208 Tiere ausgemerzt werden.

Graph 3 Coûts de la lutte contre la BVD depuis 2008
Kosten der BVD-Bekämpfung seit 2008



Tab. 2 Nombre de sinistres et indemnités versées aux détenteurs
Schadensfälle und Entschädigungen an Tierhalter

Causes	Ursachen	Nombre d'animaux ou colonies d'abeilles <i>Anzahl Tiere bzw. Bienenvölker</i>		Indemnités en Fr. (90 % de la valeur estimative des animaux) Entschädigungen in Fr. (90 % des Schätzungswertes der Tiere)	
Epizooties	Tierseuchen	2015	2016	2015	2016
Diarrhée virale bovine (BVD)	<i>Bovine Virus Diarrhoe (BVD)</i>	76	208	45'549.00	126'873.00
Cas de suspicion d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB)	<i>Verdachtsfälle auf Bovine Spongiforme Enzephalopathie (BSE)</i>	0	1	0.00	2'700.00
Leucose	<i>Leukose</i>	2	0	6'390.00	0.00
Paratuberculose - bovins	<i>Paratuberkulose - Rindvieh</i>	5	7	14'670.00	17'955.00
Salmonellose - bovins	<i>Salmonellose - Rindvieh</i>	21	13	32'400.00	27'792.00
Maladie de Newcastle (NCD) ¹⁾ (anticorps positifs)	<i>Newcastle-Krankheit (NCD)¹⁾ (Antikörper positiv)</i>	0	5 ²⁾	0.00	11'899.80
Loque américaine des abeilles	<i>Faulbrut der Bienen</i>	42	17	5'044.50	2'511.00
Loque européenne des abeilles	<i>Sauerbrut der Bienen</i>	1	10	153.00	1'305.00
Divers (espèce bovine)	Verschiedenes (<i>Rindergattung</i>)				
Foudre	<i>Blitzschlag</i>	12	15	25'841.00	28'899.00
Incendie	<i>Brand</i>	4	0	8'944.20	0.00
¹⁾ Epizootie hautement contagieuse ; les frais d'indemnisation pour la volaille éliminée ont été pris en charge par la Confédération <i>Hochansteckende Seuche; die Entschädigungen für Tierverluste wurden durch den Bund übernommen</i> ²⁾ Nombre de détenteurs de volaille domestique / <i>Anzahl Geflügelhalter (Hausgeflügel)</i>					

Depuis le début du programme d'éradication de la BVD en 2008, ce sont 2'302 animaux positifs qui ont été abattus ou éliminés comme cadavre dans le canton de Fribourg. Les indemnités pour pertes d'animaux versées aux producteurs s'élèvent à 2,55 millions de francs. Le produit de la mise en valeur des animaux abattus représente 706'000 francs. Depuis le début de la campagne officielle, les coûts totaux à la charge de Sanima s'élèvent ainsi à 7,83 millions de francs (voir graphique 3).

Cinq exploitations laitières ont été sous séquestre suite à une infection par *Salmonella Enteritidis* et 13 bovins ont dû être euthanasiés.

Seit Beginn des offiziellen Ausrottungsprogramms gegen die BVD im Jahre 2008 mussten im Kanton Freiburg 2'302 positive Tiere geschlachtet oder als Kadaver entsorgt werden. Die an die Produzenten bezahlten Entschädigungen für Tierverluste belaufen sich auf 2,55 Mio. Franken. Der Verwertungserlös der geschlachteten Tiere beträgt 706'000 Franken. Die bisherigen Kosten seit Beginn des offiziellen BVD-Programms belaufen sich für die Sanima somit auf 7,83 Mio. Franken (siehe Graphik 3).

Fünf Milchviehbetriebe waren infolge einer Infektion mit *Salmonella Enteritidis* unter Sperre, 13 Tiere der Rindergattung mussten euthanasiert werden.

Tab. 3 Déchets animaux produits dans le canton de Fribourg (sans les abattoirs)
Im Kanton Freiburg anfallende Menge an tierischen Abfällen (ohne Schlachtbetriebe)

Centres collecteurs <i>Sammelstellen</i>	2012 kg	2013 kg	2014 kg	2015 kg	2016 kg
Broc	687'480	687'140	438'685	184'110	173'370
Châtillon/Posieux	81'195	85'585	94'835	115'718	99'463
Düdingen	667'080	669'180	651'470	731'980	676'540
Kerzers	54'115	55'755	52'470	49'570	45'555
La Joux	0	0	306'540	668'360	677'240
Romont	315'620	329'930	286'935	246'090	237'265
GZM Lyss	0	0	38'720	3'255	0
Total intermédiaire <i>Zwischentotal</i>	1'805'490	1'827'590	1'869'655	1'999'083	1'909'433
Clarens	4'842	4'321	2'345	0	0
Moudon	420'819	406'823	316'094	212'136	227'087
Payerne	544'752	550'775	489'091	508'729	488'494
TOTAL	2'775'903	2'789'509	2'677'185	2'719'948	2'625'014

En été 2016, des anticorps de la maladie hautement contagieuse de Newcastle (NCD) ont été décelés dans un cheptel de volaille. Environ 600 animaux ainsi que la volaille domestique de quatre petits cheptels de contact ont dû être éliminés.

Im Sommer 2016 wurde in einem Geflügelbestand Antikörper auf die hochansteckende Newcastle-Krankheit (NCD) entdeckt. Rund 600 Tiere sowie das Hausgeflügel von vier kleineren Kontaktbetrieben mussten ausgemerzt werden.

Le virus de la grippe aviaire de sous-type H5N8 a été détecté chez des oiseaux aquatiques pour la première fois en Suisse en novembre 2016. Grâce aux mesures de protection ordonnées, la volaille de rente et domestique en Suisse a été épargnée.

Das Vogelgrippevirus des Subtyps H5N8 wurde in der Schweiz das erste Mal im November 2016 bei Wasservögeln nachgewiesen. Dank den angeordneten Schutzmassnahmen ist das Nutz- und Hausgeflügel in der Schweiz verschont geblieben.

La surveillance de l'état de santé des colonies d'abeilles est effectuée par les inspecteurs des ruchers. Environ un tiers des colonies d'abeilles sont contrôlées chaque année. En cas d'apparition d'épizooties à combattre, les mesures d'assainissement nécessaires sont prises.

Die Überwachung des Gesundheitszustandes der Bienenvölker erfolgt durch die Bieneninspektoren. Rund ein Drittel des Bienenvölkerbestandes wird jährlich kontrolliert. Beim Auftreten von zu bekämpfenden Tierseuchen werden die notwendigen Sanierungsmassnahmen getroffen.

Le nombre des sinistres et les indemnités versées aux détenteurs d'animaux figurent dans le tableau 2, page 7.

Die Anzahl der Schadensfälle sowie die an Tierhalter ausbezahlten Entschädigungen sind in der Tabelle 2, Seite 7, zusammengefasst.

4. Elimination des cadavres d'animaux

4. Entsorgung von Tierkadavern

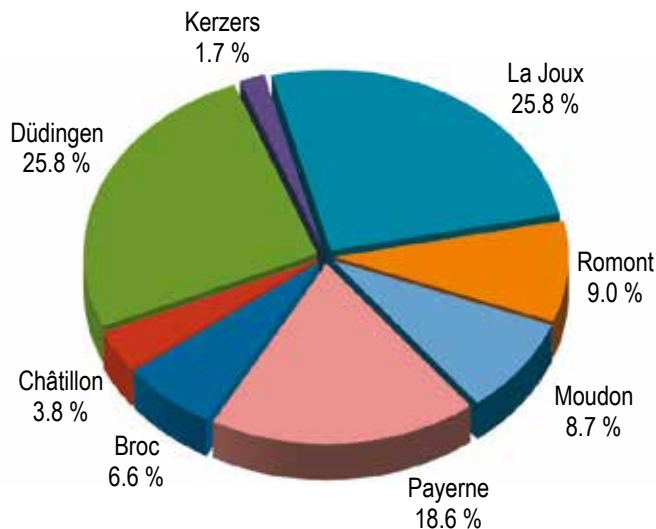
4.1 Centres collecteurs régionaux

4.1 Regionale Sammelstellen

Sanima exploite les six centres collecteurs régionaux de déchets animaux sur le plan cantonal. Des conventions existent en plus avec les associations intercommunales des centres collecteurs de Moudon

Die Sanima betreibt die sechs regionalen Sammelstellen für tierische Abfälle auf kantonaler Ebene. Mit den interkommunalen Verbänden der Sammelstellen von Moudon und Payerne bestehen zudem Verein-

Graph 4 Cadavres d'animaux par centre collecteur en 2016
Tierkadaver pro Sammelstelle im 2016



et Payerne. Les détenteurs de cadavres d'animaux ont la possibilité de les acheminer vers un de ces huit centres collecteurs (voir annexe III, page 37).

En 2016, 2'625'014 kilos de déchets animaux ont été déposés, soit 95 tonnes de moins qu'en 2015. Après leur entreposage auprès des centres collecteurs, les déchets animaux sont transportés hebdomadairement à Lyss où ils sont transformés en un produit intermédiaire qui est ensuite détruit par incinération.

4.2 Primes d'élimination et prise en charge des frais

Les détenteurs d'animaux doivent participer financièrement aux frais d'élimination des cadavres d'animaux. Ils paient une prime annuelle d'élimination calculée selon l'espèce et le nombre d'animaux. Les détenteurs n'ont ensuite plus rien à déboursier lorsqu'ils apportent des cadavres d'animaux dans un centre collecteur.

Les montants des primes et des taxes d'élimination des différentes espèces n'ont pas été modifiées par rapport à l'année précédente (voir annexe II, page 33). Le total des primes payées par les détenteurs s'élève, pour l'année 2016, à 819'488 francs (Fr. 758'785.15 net, TVA déduite).

De plus, une taxe d'élimination de 60 centimes par kilo a été prélevé auprès des fournisseurs de cadavres d'animaux des espèces non assurées ainsi que pour les déchets résultant d'abattages à domicile. Ces taxes prélevées représentent une somme de 59'425 francs, TVA déduite.

Les cadavres d'animaux de compagnie et d'animaux sauvages indigènes sont éliminés sans frais pour les détenteurs.

barungen. Die Inhaber von Tierkadavern haben die Möglichkeit, diese in eine dieser acht Sammelstellen zu bringen (siehe Anhang III, Seite 37).

Im Jahre 2016 wurden 2'625'014 kg an tierischen Abfällen abgeliefert, d.h. 95 Tonnen weniger als 2015. Nach deren Zwischenlagerung in den Sammelstellen werden die Abfälle wöchentlich nach Lyss transportiert, wo sie zu einem Zwischenprodukt verarbeitet werden, das anschliessend verbrannt wird.

4.2 Entsorgungsprämien und Kostentragung

Die Tierhalter müssen sich finanziell an den Kosten für die Entsorgung von Tierkadavern beteiligen. Sie bezahlen eine jährliche Entsorgungsprämie, die sich nach der Tiergattung und der Anzahl Tiere berechnet. Die Tierhalter haben dann keine weiteren Kosten mehr zu übernehmen, wenn sie Tierkadaver in die Sammelstelle bringen.

Die Höhe der Entsorgungsprämien und -gebühren sind gegenüber dem Vorjahr für alle Tiergattungen unverändert geblieben (siehe Anhang II, Seite 33). Die von den Haltern bezahlten Entsorgungsprämien belaufen sich auf 819'488 Franken (Fr. 758'785.15 netto, nach Abzug der MWSt).

Zudem wurde bei Lieferanten für Kadaver von nicht versicherten Tiergattungen sowie für Schlachtabfälle von Hausschlachtungen eine Entsorgungsgebühr von 60 Rappen pro kg erhoben. Die erhobenen Gebühren betragen 59'425 Franken (nach Abzug der MWSt).

Die Kadaver von Haustieren und von einheimischen Wildtieren werden kostenlos entsorgt.

5. Résultats financiers

Les comptes sont tenus séparément pour chaque espèce ou groupe d'animaux assurés. Les daims et cerfs rouges détenus en enclos ainsi que les lamas et alpagas sont rattachés à l'assurance bovine.

Les frais de lutte contre les épizooties ainsi que les indemnités pour pertes d'animaux pris en charge par Sanima s'élèvent à 978'564 francs. La participation financière de l'Etat, à raison de 40 %, est de 391'425 francs. Le compte de résultat de l'assurance des animaux de rente boucle avec un bénéfice de 810'844 francs. Les fonds de réserve s'élèvent au total à 24 millions de francs.

Les coûts concernant l'entreposage des cadavres d'animaux auprès des centres collecteurs et l'élimination des déchets se montent à 1'497'392 francs. La participation de l'Etat aux frais assumés par Sanima s'élève à 750'919 francs (Fr. 695'295.35 net, TVA déduite). Les amortissements sur les immeubles et les installations des centres collecteurs de Düdingen, Châtillon et La Joux se montent à 253'250 francs. Le compte de résultat de l'élimination des déchets animaux clôt sur un bénéfice de 16'251 francs. Le capital s'élève à 766'554 francs.

5. Finanzergebnisse

Für jede versicherte Tiergattung oder Gruppe von Tieren wird getrennt Rechnung geführt. Die Damhirsche und Rothirsche in Gehegen sowie die Lamas und Alpakas sind der Rindviehversicherung angegliedert.

Die von der Sanima übernommenen Kosten für die Tierseuchenbekämpfung sowie die Entschädigungen für Tierverluste belaufen sich auf 978'564 Franken. Der Kantonsbeitrag in der Höhe von 40 % beträgt 391'425 Franken. Die Erfolgsrechnung der Nutztierversicherung schliesst mit einem Gewinn von 810'844 Franken. Die Reservefonds belaufen sich auf insgesamt 24 Millionen Franken.

Die Kosten für die Zwischenlagerung der Tierkadaver in den Sammelstellen sowie für die Entsorgung der Abfälle belaufen sich auf 1'497'392 Franken. Die Beteiligung des Staates an den von der Sanima übernommenen Kosten beträgt 750'919 Franken (Fr. 695'295.35 netto, nach Abzug der MWSt). Auf den Gebäuden und Einrichtungen der Sammelstellen in Düdingen, Châtillon und La Joux wurden 253'250 Franken abgeschrieben. Die Erfolgsrechnung der Entsorgung tierischer Abfälle schliesst mit einem Gewinn von 16'251 Franken ab. Das Kapital beläuft sich auf 766'554 Franken.

Tab. 4 Situation financière de l'assurance des animaux de rente au 31 décembre 2016
Finanzielle Situation der Nutztierversicherung am 31. Dezember 2016

Assurance des animaux de rente <i>Nutztierversicherung</i>		Bénéfice / Déficit en Fr. <i>Gewinn / Verlust in Fr.</i>	Fonds de réserve en Fr. <i>Reservefonds in Fr.</i>
Assurance bovine	<i>Rindviehversicherung</i>	653'185.80	11'393'687.46
Assurance chevaline	<i>Pferdeversicherung</i>	9'015.24	3'751'646.25
Assurance porcine	<i>Schweineversicherung</i>	30'311.38	7'349'927.14
Assurance ovine et caprine	<i>Schaf- und Ziegenversicherung</i>	51'791.18	572'159.92
Assurance des abeilles	<i>Bienenversicherung</i>	- 9'477.33	164'399.36
Assurance de la volaille	<i>Geflügelversicherung</i>	69'919.24	768'141.09
Assurance des poissons	<i>Fischversicherung</i>	6'099.21	60'497.91
Total		810'844.72	24'060'459.13

La fortune de Sanima est placée partiellement dans des obligations et des investissements à terme. Une autre part du capital est investie en actions suisses, en fonds de placement et en parts de fonds immobiliers suisses.

Un grand merci va à la Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts, au Service de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires et au Service de l'agriculture pour leur fructueuse et agréable collaboration.

Das Vermögen der Sanima ist zum Teil in Obligationen und Termingeldanlagen angelegt. Ein anderer Teil des Kapitals ist in Schweizer Aktien, sowie in schweizerische Anlagefonds und Immobilienfonds-Anteilscheine investiert.

Ein grosser Dank geht an die Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft, das Amt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen und das Amt für Landwirtschaft für die wertvolle und angenehme Zusammenarbeit.

L'Administrateur / *Der Verwalter:*

Hubert Jungo
Chef de service / *Dienstchef*

Approuvé par la Commission administrative de Sanima le 24 février 2017.
Von der Verwaltungskommission der Sanima genehmigt am 24. Februar 2017.

La Présidente / *Die Präsidentin:*

Marie Garnier
Conseillère d'Etat / *Staatsrätin*

Le Secrétaire / *Der Sekretär:*

Pascal Losey
Adjoint administratif / *Verwaltungsadjunkt*

Comptes de résultat et bilans

Erfolgsrechnungen und Bilanzen

Assurance des animaux de rente *Nutztierversicherung*

Compte de résultat 2016

Erfolgsrechnung 2016

Produits nets de ventes et de prestations	Nettoerlöse aus Lieferungen und Leistungen	2016 CHF	2015 CHF
Primes des détenteurs	<i>Prämien der Tierhalter</i>	1'483'099.05	1'461'676.55
Patentes et taxes d'abattage	<i>Patente und Schlachtabgaben</i>	73'919.00	82'529.00
Produits de mise en valeur des animaux	<i>Schlachterlöse</i>	16'575.05	10'243.70
Participation cantonale	<i>Beteiligung Kanton</i>	391'425.70	251'405.50
Autres produits	<i>Andere Erträge</i>	78'453.46	65'297.90
Total produits d'exploitation	Total Betriebsertrag	2'043'472.26	1'871'152.65
Charges de matériel, de prestations et d'assurance	Material-, Leistungs- und Versicherungsaufwand		
Analyses de laboratoire	<i>Laboruntersuchungen</i>	421'723.50	235'037.75
Frais vétérinaires	<i>Tierarztkosten</i>	266'129.25	205'899.73
Frais de matériel et d'élimination	<i>Material- und Ausmerzkosten</i>	72'518.40	47'015.30
Frais inspecteurs des ruchers	<i>Bieneninspektorenkosten</i>	57'137.80	44'513.25
Indemnités aux détenteurs d'animaux	<i>Entschädigungen an Tierhalter</i>	208'035.00	143'082.20
Total	Total	1'025'543.95	675'548.23
Charges de personnel	Personalaufwand	428'750.25	422'290.05
Autres charges d'exploitation	Übriger betrieblicher Aufwand	165'590.38	128'285.06
Total charges d'exploitation	Total Betriebsaufwand	1'619'884.58	1'226'123.34
Résultat d'exploitation	Betriebsergebnis	423'587.68	645'029.31
Charges et produits financiers	Finanzaufwand und Finanzertrag		
Intérêts et frais de banque	<i>Zinsen und Bankspesen</i>	-35'148.09	-33'773.05
Intérêts et produits des titres	<i>Zinsen und Wertschriftenerträge</i>	368'028.43	462'138.83
Variation valeur boursière des titres	<i>Kursveränderung der Wertschriften</i>	-61'797.55	-56'751.83
Produits extraordinaires	<i>Ausserordentlicher Ertrag</i>	116'174.25	0.00
Total	Total	387'257.04	371'613.95
Bénéfice de l'exercice	Jahresgewinn	810'844.72	1'016'643.26

Assurance des animaux de rente Nutztierversicherung

Bilan au 31 décembre 2016

Bilanz per 31. Dezember 2016

ACTIF	AKTIVEN	31.12.2016 CHF	31.12.2015 CHF
Trésorerie	<i>Flüssige Mittel</i>	113'734.94	111'464.11
Comptes bancaires	<i>Bankkonti</i>	3'672'370.68	5'101'810.40
Titres	<i>Wertschriften</i>	21'525'973.25	19'553'230.55
Réserve de fluctuation	<i>Wertschwankungsreserven</i>	-3'285'779.10	-3'410'965.75
Créances résultant de ventes et de prestations	<i>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</i>	743'780.91	489'951.55
Actifs de régularisation	<i>Aktive Rechnungsabgrenzungen</i>	0.00	0.00
Total actifs circulants	Total Umlaufvermögen	22'770'080.68	21'845'490.86
Immobilisations financières	<i>Finanzanlagen</i>	1'500'000.00	1'500'000.00
Immobilisations corporelles	<i>Sachanlagen</i>	1.00	1.00
Total actifs immobilisés	Total Anlagevermögen	1'500'001.00	1'500'001.00
Total actif	Total Aktiven	24'270'081.68	23'345'491.86
PASSIF	PASSIVEN		
Dettes résultant d'achats et de prestations	<i>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i>	209'289.25	95'877.45
Passifs de régularisation	<i>Passive Rechnungsabgrenzungen</i>	333.30	0.00
Total capitaux étrangers à court terme	Total kurzfristiges Fremdkapital	209'622.55	95'877.45
Fonds assurance des bovins	<i>Fonds Rindviehversicherung</i>	11'393'687.46	10'740'501.66
Fonds assurance des équidés	<i>Fonds Pferdeversicherung</i>	3'751'646.25	3'742'631.01
Fonds assurance des porcs	<i>Fonds Schweineversicherung</i>	7'349'927.14	7'319'615.76
Fonds assurance des ovins et caprins	<i>Fonds Schaf- und Ziegenversicherung</i>	572'159.92	520'368.74
Fonds assurance des abeilles	<i>Fonds Bienenversicherung</i>	164'399.36	173'876.69
Fonds assurance de la volaille	<i>Fonds Geflügelversicherung</i>	768'141.09	698'221.85
Fonds assurance des poissons	<i>Fonds Fischversicherung</i>	60'497.91	54'398.70
Total capitaux propres	Total Eigenkapital	24'060'459.13	23'249'614.41
Total passif	Total Passiven	24'270'081.68	23'345'491.86

Elimination des déchets animaux *Entsorgung tierischer Abfälle*

Compte de résultat 2016

Erfolgsrechnung 2016

Produits nets de ventes et de prestations	Nettoerlöse aus Lieferungen und Leistungen	2016 CHF	2015 CHF
Primes d'élimination	<i>Entsorgungsprämien</i>	758'785.15	759'608.60
Taxes d'élimination	<i>Entsorgungsgebühren</i>	59'425.15	72'784.35
Participation cantonale	<i>Beteiligung Kanton</i>	695'295.35	660'533.15
Autres produits	<i>Andere Erträge</i>	62.00	237.45
Total produits d'exploitation	Total Betriebsertrag	1'513'567.65	1'493'163.55
Charges de matériel, de prestations et d'assurance	Material-, Leistungs- und Versicherungsaufwand		
Frais d'exploitation des centres collecteurs	<i>Betriebskosten der Sammelstellen</i>	148'272.05	126'390.65
Frais des centres collecteurs hors canton	<i>Kosten der ausserkantonalen Sammelstellen</i>	131'660.35	131'621.65
Frais d'élimination des déchets	<i>Entsorgungskosten Abfälle</i>	550'590.90	536'830.10
Total	Total	830'523.30	794'842.40
Charges de personnel	Personalaufwand	327'625.50	325'141.05
Autres charges d'exploitation	Übriger betrieblicher Aufwand	43'817.63	31'624.85
Amortissements	Abschreibungen	253'250.00	253'250.00
Total charges d'exploitation	Total Betriebsaufwand	1'455'216.43	1'404'858.30
Résultat d'exploitation	Betriebsergebnis	58'351.22	88'305.25
Charges et produits financiers	Finanzaufwand und Finanzertrag		
Intérêts et frais de banque	<i>Zinsen und Bankspesen</i>	-42'176.05	-50'912.60
Intérêts	<i>Zinsen</i>	76.30	615.75
Total	Total	-42'099.75	-50'296.85
Bénéfice de l'exercice	Jahresgewinn	16'251.47	38'008.40

Elimination des déchets animaux **Entsorgung tierischer Abfälle**

Bilan au 31 décembre 2016

Bilanz per 31. Dezember 2016

ACTIF	AKTIVEN	31.12.2016 CHF	31.12.2015 CHF
Trésorerie	<i>Flüssige Mittel</i>	1'024'615.60	727'972.48
Créances résultant de ventes et de prestations	<i>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</i>	287'421.35	237'020.55
Total actifs circulants	Total Umlaufvermögen	1'312'036.95	964'993.03
Inventaire machines et installations	<i>Inventar Maschinen und Anlagen</i>	363'282.50	456'532.50
Immeubles	<i>Immobilien</i>	2'153'172.35	2'313'172.35
Total actifs immobilisés	Total Anlagevermögen	2'516'454.85	2'769'704.85
Total actif	Total Aktiven	3'828'491.80	3'734'697.88
PASSIF	PASSIVEN		
Dettes résultant d'achats et de prestations	<i>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i>	499'636.75	357'394.90
Passifs de régularisation	<i>Passive Rechnungsabgrenzungen</i>	22'300.60	22'000.00
Total capitaux étrangers à court terme	Total kurzfristiges Fremdkapital	521'937.35	379'394.90
Dettes à long terme portant intérêt	<i>Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten</i>	2'540'000.00	2'605'000.00
Total capitaux étrangers à long terme	Total langfristiges Fremdkapital	2'540'000.00	2'605'000.00
Capitaux propres	Eigenkapital	766'554.45	750'302.98
Total passif	Total Passiven	3'828'491.80	3'734'697.88

Annexe aux comptes de l'exercice

Informations générales

Sanima est un établissement public, doté de la personnalité juridique. Il est rattaché administrativement à la Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts. Le statut et les missions de Sanima sont réglés par la loi du 13 février 2003 sur l'assurance des animaux de rente (LAAR) et par la loi du 22 mai 1997 d'application de la législation fédérale sur l'élimination des déchets animaux.

Ne dépassant pas les seuils fixés par l'article 727 al. 1 du code des obligations (CO), Sanima n'est pas une grande entreprise au sens de l'article 961 du CO.

Les comptes annuels 2016 ont été établis selon les dispositions du droit suisse en matière de présentation des comptes (titre trente-deuxième du Code des obligations).

Informations sur les principes comptables appliqués

Titres et immobilisations financières

Les titres détenus à court terme sont évalués au cours du jour à la date du bilan. Une réserve de fluctuation de valeur a été constituée afin de tenir compte du risque de fluctuation des cours.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont amorties de manière linéaire, sur 20 ans pour les immeubles et 10 ans pour l'inventaire machines et installations.

Fonds de réserve

En vue de faire face à des sinistres importants, Sanima constitue pour chaque espèce ou groupe d'animaux assurés un fonds de réserve atteignant au minimum 5 % de la valeur estimative des animaux assurés (art. 22 LAAR). Au 31 décembre 2016, le fonds de réserve de l'assurance bovine représente 4,6 % de la valeur estimative du cheptel bovin. Les autres fonds d'assurance sont supérieurs à l'exigence minimale de 5 %.

Les comptes sont tenus séparément pour chaque espèce ou groupe d'animaux assurés. Dans le rapport d'activité, ils sont groupés et publiés sous le compte de résultat de l'assurance des animaux de rente.

Anhang zur Jahresrechnung

Allgemeine Informationen

Die Sanima ist eine öffentlich-rechtliche Anstalt mit eigener Rechtspersönlichkeit. Sie ist der Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft administrativ zugewiesen. Die Stellung und die Aufträge der Sanima sind im Gesetz vom 13. Februar 2003 über die Nutztiersversicherung (NTVG) und im Ausführungsgesetz vom 22. Mai 1997 zur Bundesgesetzgebung über die Entsorgung tierischer Abfälle geregelt.

Da die Schwellenwerte gemäss Artikel 727 Abs. 1 des Obligationenrechts (OR) nicht überschritten werden, ist die Sanima nicht ein grösseres Unternehmen im Sinne von Artikel 961 OR.

Die Jahresrechnung 2016 wurde nach den Bestimmungen des Schweizerischen Rechnungslegungsrechts erstellt (32. Titel des Obligationenrechts).

Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Wertschriften und Finanzanlagen

Kurzfristig gehaltene Wertschriften sind zum Börsenkurs am Bilanzstichtag bewertet. Eine Wertschwankungsreserve wurde gebildet, um Schwankungen im Kursverlauf Rechnung zu tragen.

Anlagevermögen

Die Sachanlagen werden linear abgeschrieben; die Immobilien innert 20 Jahren und das Inventar Maschinen und Anlagen innert 10 Jahren.

Reservefonds

Um ihren Verpflichtungen auch bei grossen Schadenereignissen nachkommen zu können, eröffnet die Sanima für jede versicherte Tiergattung oder Gruppe von Tieren einen Reservefonds von mindestens 5 % des Schätzwerts der versicherten Tiere (Art. 22 NTVG). Per 31. Dezember 2016 beträgt der Reservefonds der Rindviehversicherung 4,6 % des Schätzwerts des Rindviehbestandes. Die anderen Versicherungsfonds liegen über der minimalen Anforderung von 5 %.

Für jede versicherte Tiergattung oder Gruppe von Tieren wird getrennt Rechnung geführt. Im Tätigkeitsbericht werden die verschiedenen Rechnungen zusammengeführt und unter der Erfolgsrechnung der Nutztiersversicherung veröffentlicht.

Informations sur les postes du bilan et du compte de résultat

La rubrique « Créances résultant de ventes et de prestations » de l'assurance des animaux de rente contient une créance de Fr. 363'641.10 envers les comptes de l'élimination des déchets animaux. Au bilan de l'élimination des déchets animaux, cette créance se retrouve sous la rubrique « Dettes résultant d'achats et de prestations ».

La rubrique « Immobilisations financières » de l'assurance des animaux de rente contient deux prêts à long terme pour un total de 1'500'000 francs envers les comptes de l'élimination des déchets animaux. Au bilan de l'élimination des déchets animaux, ces prêts se retrouvent sous la rubrique « Dettes à long terme portant intérêt ».

Le compte « Produits extraordinaires » du compte de résultat de l'assurance des animaux de rente contient la somme de Fr. 116'174.25 qui a été versée à Sanima lors de la dissolution du Concordat sur le commerce de bétail (Convention intercantonale du 13 septembre 1943 sur le commerce du bétail). Selon l'ordonnance du Conseil d'Etat du 2 décembre 2014 portant adhésion à la convention intercantonale de dissolution du concordat sur le commerce du bétail, la part du capital disponible qui revient au canton de Fribourg est attribuée pour moitié aux caisses d'assurance gérées par Sanima et pour moitié au Service de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires. Cette part du capital est strictement réservée au financement de mesures de lutte contre les épizooties.

Informations complémentaires

A l'instar de l'exercice précédent, le nombre d'emplois à plein temps en moyenne annuelle était inférieur à 10 au cours de l'exercice sous revue.

Angaben zu Bilanz- und Erfolgsrechnung

Die Position « Forderungen aus Lieferungen und Leistungen » der Nutztiersversicherung beinhaltet ein Guthaben von Fr. 363'641.10 gegenüber der Betriebsrechnung der Entsorgung tierischer Abfälle. In der Bilanz der Entsorgung tierischer Abfälle befindet sich dieses Guthaben unter « Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen ».

Die Position « Finanzanlagen » der Nutztiersversicherung beinhaltet zwei langfristige Darlehen in der Höhe von total 1'500'000 Franken zugunsten der Betriebsrechnung der Entsorgung tierischer Abfälle. In der Bilanz der Entsorgung tierischer Abfälle sind diese Darlehen unter der Position « Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten » verbucht.

Das Konto « Ausserordentlicher Ertrag » der Erfolgsrechnung der Nutztiersversicherung beinhaltet den Betrag von Fr. 116'174.25, welcher der Sanima anlässlich der Aufhebung des Viehhandelskonkordats (Interkantonale Übereinkunft über den Viehhandel vom 13. September 1943) überwiesen wurde. Gemäss Verordnung des Staatsrates vom 2. Dezember 2014 über den Beitritt zur interkantonalen Vereinbarung zur Aufhebung des Viehhandelskonkordats geht der dem Kanton Freiburg zustehende Anteil am Konkordatsvermögen zur Hälfte an die von der Sanima verwalteten Versicherungskassen und zur Hälfte an das Amt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen. Der Vermögensanteil wird ausschliesslich für die Finanzierung von Massnahmen zur Tierseuchenbekämpfung verwendet.

Zusätzliche Informationen

Wie bereits im Vorjahr lag die Zahl der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt während des Berichtsjahres unter 10 Einheiten.



Guin, le 24 février 2017

**Rapport de l'organe de contrôle au
Grand Conseil du canton de Fribourg**

sanima
Etablissement d'assurance
des animaux de rente
Granges-Paccot

En notre qualité d'organe de contrôle, nous avons effectué l'audit des comptes annuels de sanima Etablissement d'assurance des animaux de rente comprenant le bilan et le compte d'exploitation pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2016.

Responsabilité de la Commission administrative
La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux dispositions légales et aux statuts, incombe à la Commission administrative. Cette responsabilité comprend l'établissement des comptes annuels afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En outre, la Commission administrative est responsable du choix et de l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

Responsabilité de l'organe de contrôle
Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre audit conformément à la loi suisse et aux Normes d'audit suisses (NAS). Ces normes requièrent de planifier et réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion d'audit.

Düdingen, 24. Februar 2017

**Bericht der Kontrollstelle an den
Grossen Rat des Kantons Freiburg**

sanima
Nutztierversicherungsanstalt

Granges-Paccot

Als Kontrollstelle haben wir die Jahresrechnung der sanima Nutztierversicherungsanstalt bestehend aus Bilanz und Betriebsrechnung für das am 31. Dezember 2016 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Verantwortung der Verwaltungskommission
Die Verwaltungskommission ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist die Verwaltungskommission für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Kontrollstelle
Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Cotting Revisions SA

Chännelmattstrasse 9
C.P. 51
CH-3186 Guin

T +41 26 492 78 78
F +41 26 492 78 79
info@core-partner.ch
www.core-partner.ch

CHE-101.335.923 MWST

Une société de
CORE Partenaires SA

Opinion d'audit

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2016 sont dressés conformément aux principes généralement admis dans le commerce selon art. 957 ss CO et conformes aux dispositions de la loi sur l'assurance des animaux de rente (LAAR) du 13 février 2003.

Rapport sur d'autres dispositions légales

Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément conformément à la loi sur la surveillance de la révision (LSR) et d'indépendance (art. 728 CO) et qu'il n'existe aucun fait incompatible avec notre indépendance.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.



Christian Stritt
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable



Estelle Jaunin
Experte-comptable diplômée
Expert-réviseur agréée

Prüfungsteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2016 abgeschlossene Geschäftsjahr den allgemein anerkannten Grundsätzen gem. Art. 957 ff. OR und dem Gesetz über die Nutztiersversicherung (NTVG) vom 13. Februar 2003.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAG) und die Unabhängigkeit (Art. 728 OR) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen. Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.



Christian Stritt
Dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor



Estelle Jaunin
Dipl. Wirtschaftsprüferin
Zugelassene Revisions-
expertin

Annexe I

Résultats du recensement annuel des données agricoles 2016
Effectifs assurés auprès de Sanima par commune

Anhang I

*Ergebnisse der jährlichen Agrardatenerhebung 2016
Bei der Sanima versicherte Bestände nach Gemeinden*

Communes Gemeinde	BOVINS RINDVIEH		EQUIDES PFERDE		PORCS SCHWEINE		OVINS SCHAFE		CAPRINS ZIEGEN		VOLAILLE GEFLÜGEL		ABEILLES BIENEN	
	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Colonies
	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Bienen- halter	Völker
Sarine / Saane	339	24'355	194	1'285	48	13'400	116	2'683	85	428	186	317'156	129	1'552
Arconciel	8	955	6	51	0	0	0	0	2	6	6	5'963	2	8
Autigny	19	979	10	54	2	886	3	21	2	7	7	1'758	5	37
Avry	10	989	5	11	0	0	1	32	2	20	5	6'453	2	35
Belfaux	16	1'085	8	26	4	831	7	695	5	24	14	31'076	8	157
Chénens	4	266	3	21	2	460	2	51	2	4	3	46	0	0
Chésopelloz	5	253	1	2	2	350	1	8	0	0	2	14'012	1	50
Corminboeuf	4	421	3	103	0	0	2	14	0	0	1	5	1	21
Corserey	8	430	6	101	0	0	1	20	2	8	5	50	4	35
Cottens	11	819	10	47	3	755	6	164	2	6	8	535	1	5
Ependes	11	839	4	62	1	174	7	47	4	24	9	19'475	3	126
Ferpicloz	2	40	2	5	0	0	1	24	0	0	1	4'843	0	0
Fribourg	1	27	1	9	0	0	6	100	1	2	2	11	10	47
Gibloux	66	4'837	37	159	6	2'054	20	346	20	87	24	17'947	21	153
Givisiez	1	45	2	5	0	0	1	8	0	0	1	5	3	61
Granges-Paccot	7	428	3	9	1	1	1	23	3	14	5	88	2	9
Grolley	9	573	4	17	3	462	5	72	4	16	4	405	6	65
Hauterive	10	1'430	8	31	6	2'707	7	171	3	17	6	9'207	4	67
La Brillaz	20	1'304	8	28	4	775	2	85	2	7	9	205	3	20
La Sonnaz	12	605	10	127	2	644	3	18	5	19	5	18'323	1	2
Le Mouret	28	1'839	12	69	4	606	9	113	8	61	22	97'667	13	126
Marly	6	289	5	10	0	0	5	53	3	25	5	5'293	5	53
Matran	2	234	1	2	0	0	1	11	0	0	0	0	1	12
Neyruz	5	334	6	65	0	0	0	0	5	20	3	26	3	21
Noréaz	11	1'408	4	10	0	0	1	4	0	0	5	74	4	29
Pierrafortscha	5	409	2	19	2	440	2	16	0	0	2	43	3	33
Ponthaux	11	649	6	51	2	1'020	3	42	0	0	4	6'027	4	61
Prez-vers-Noréaz	12	529	8	102	1	972	2	43	0	0	2	16	4	31
Senèdes	2	55	0	0	0	0	1	4	0	0	0	0	2	39
Treyvaux	28	1'935	10	25	3	263	10	375	9	55	21	74'180	5	80
Villars-sur-Glâne	2	84	7	43	0	0	4	86	1	6	3	23	6	52

Résultats du recensement des données agricoles 2016 par commune / Ergebnisse der Agrardatenerhebung 2016 nach Gemeinden

Communes Gemeinde	BOVINS RINDVIEH		EQUIDES PFERDE		PORCS SCHWEINE		OVINS SCHAFE		CAPRINS ZIEGEN		VOLAILLE GEFLÜGEL		ABEILLES BIENEN	
	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Colonies
	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Bienen- halter	Völker
Villarsel-sur-Marly	3	263	2	21	0	0	2	37	0	0	2	3'400	2	117
Singine / Sense	513	22'225	242	1'316	115	23'448	166	3'300	76	619	254	625'144	155	1'630
Alterswil	45	2'275	32	116	11	835	13	386	5	19	23	65'274	16	203
Bösingen	27	1'389	20	207	9	2'112	11	164	2	8	23	77'533	8	89
Brünisried	11	450	5	38	2	13	2	23	3	39	1	5	3	15
Düdingen	56	2'700	26	106	12	2'370	16	295	8	40	34	128'955	22	164
Giffers	16	681	8	46	4	2'810	4	51	3	16	9	137	4	42
Heitenried	32	1'143	10	51	9	3'048	9	188	6	23	18	55'561	7	86
Oberschrot	19	888	14	48	3	63	6	37	2	25	8	9'275	4	53
Plaffeien	30	1'000	14	56	6	32	11	286	8	211	12	14'378	4	28
Plasselb	14	439	4	10	1	6	7	111	5	36	4	55	4	76
Rechthalten	21	890	13	77	1	2	7	119	5	28	6	19'044	5	75
Schmitten	29	1'072	12	37	7	1'825	8	59	2	4	15	61'782	10	136
St. Antoni	45	2'240	15	112	14	2'548	17	245	3	10	19	49'922	18	175
St. Silvester	15	637	11	40	4	2'958	8	102	5	76	4	140	7	57
St. Ursen	43	2'070	18	148	6	1'024	11	144	2	7	19	59'329	5	45
Tafers	18	689	5	15	7	1'004	6	81	1	2	8	6'662	7	114
Tentlingen	9	418	3	19	0	0	5	47	3	30	8	4'784	1	10
Ueberstorf	43	1'762	18	64	7	802	14	491	7	23	19	21'059	22	144
Wünnewil-Flamatt	32	1'137	8	98	10	1'973	8	440	3	3	19	42'117	7	102
Zumholz	8	346	6	28	2	23	3	31	3	19	5	9'132	1	16
Gruyère / Greyerz	384	25'279	145	720	36	10'266	108	2'333	116	1'243	152	182'703	177	1'846
Bas-Intyamon	12	862	4	38	1	6	4	438	1	15	4	28'717	9	102
Botterens	3	244	0	0	1	210	1	8	4	160	4	106	4	34
Broc	3	363	1	2	1	12	1	3	0	0	0	0	7	52
Bulle	13	1'320	10	68	2	523	6	85	10	83	8	5'030	20	178
Châtel-sur-Montsalvens	3	170	1	3	0	0	0	0	1	6	1	10	2	8
Corbières	13	511	5	17	1	11	1	9	2	9	3	11	4	35
Crésuz	0	0	0	0	0	0	1	34	1	19	1	3	2	21

Communes Gemeinde	BOVINS RINDVIEH		EQUIDES PFERDE		PORCS SCHWEINE		OVINS SCHAFE		CAPRINS ZIEGEN		VOLAILLE GEFLÜGEL		ABEILLES BIENEN	
	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Colonies
	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Bienen- halter	Völker
Echarlens	10	746	4	11	3	2'287	2	41	5	27	6	9'240	9	58
Grandvillard	10	646	2	3	1	115	2	12	1	109	6	58'330	4	96
Gruyères	13	1'337	7	35	0	0	4	89	4	33	7	1'467	5	44
Haut-Intyamon	22	1'047	6	23	3	90	5	88	9	236	7	59	12	335
Hauteville	8	376	5	42	1	3	4	339	2	16	4	110	1	4
Jaun	23	717	3	7	1	2	9	230	7	82	3	60	8	90
La Roche	36	1'606	16	68	4	29	12	85	12	84	12	9'029	3	93
Le Pâquier	9	754	6	52	0	0	1	27	3	46	2	85	7	44
Marsens	11	757	5	45	0	0	5	29	4	38	3	9'252	9	109
Morlon	5	309	2	13	0	0	0	0	2	5	1	10	1	9
Pont-en-Ogoz	20	1'257	13	35	2	181	7	57	4	13	8	3'529	11	47
Pont-la-Ville	14	884	7	33	3	290	4	30	2	6	5	75	6	70
Riaz	9	883	10	52	0	0	8	134	5	24	10	99	5	56
Sâles	51	4'260	12	41	6	3'044	11	257	11	100	22	32'595	15	100
Sorens	19	1'276	7	41	4	1'767	3	77	2	4	9	11'116	6	34
Val-de-Charney	31	1'656	9	28	1	640	10	192	13	75	15	7'083	16	132
Vaulruz	21	1'473	2	4	0	0	4	58	6	32	4	4'068	3	35
Vuadens	25	1'826	8	59	1	1'056	3	11	5	21	7	2'619	8	60
Lac / See	186	10'191	158	853	44	8'658	75	2'881	56	241	141	236'915	95	1'084
Barberêche	15	1'158	5	35	3	652	4	44	6	22	11	22'971	8	86
Courgevaux	4	139	2	5	0	0	4	45	2	4	2	16	2	25
Courtepin	3	268	6	17	1	70	3	35	2	24	3	32	2	25
Cressier	3	208	3	7	0	0	1	20	2	6	2	40	4	52
Fräschels	5	125	3	8	1	20	2	57	3	8	2	18	6	30
Galmiz	5	285	3	8	0	0	1	25	1	4	2	16	1	9
Gempenach	3	118	7	17	0	0	1	8	0	0	4	75	2	17
Greng	2	235	3	24	0	0	0	0	0	0	2	45	1	8
Gurmels	32	1'979	25	120	13	2'282	9	264	6	38	19	18'112	7	50
Kerzers	10	646	16	143	2	284	7	173	5	25	17	67'689	4	47
Kleinbösing	5	229	6	29	2	864	3	39	4	15	4	52	5	63
Misery-Courtion	23	1'531	15	44	6	585	10	533	9	32	14	27'695	10	80

Résultats du recensement des données agricoles 2016 par commune / *Ergebnisse der Agrardatenerhebung 2016 nach Gemeinden*

Communes <i>Gemeinde</i>	BOVINS <i>RINDVIEH</i>		EQUIDES <i>PFERDE</i>		PORCS <i>SCHWEINE</i>		OVINS <i>SCHAFE</i>		CAPRINS <i>ZIEGEN</i>		VOLAILLE <i>GEFLÜGEL</i>		ABEILLES <i>BIENEN</i>	
	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Colonies
	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Bienenhalter</i>	<i>Völker</i>
Mont-Vully	11	892	8	81	2	1'268	5	459	2	5	10	36'333	11	131
Muntelier	1	12	2	6	1	2	0	0	1	3	0	0	1	5
Murten	37	1'362	30	219	8	586	18	661	8	29	27	25'692	13	262
Ried bei Kerzers	9	238	10	44	0	0	0	0	1	3	9	228	7	46
Ulmiz	7	179	4	13	0	0	2	36	0	0	4	39	2	17
Villarepos	2	176	7	27	1	137	3	461	4	23	2	5'947	4	69
Wallenried	9	412	3	6	4	1'908	2	21	0	0	7	31'915	5	62
Glâne / Glane	414	25'212	198	926	50	15'750	95	2'551	93	1'130	156	222'060	125	1'630
Auboranges	6	216	3	7	1	740	0	0	0	0	0	0	1	3
Billens-Hennens	13	769	9	43	3	208	2	65	4	23	8	19'240	4	45
Chapelle (Glâne)	3	137	3	26	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Châtonnaye	11	592	11	44	1	1'000	1	1	0	0	1	25	2	132
Ecublens	10	583	7	17	0	0	2	53	5	33	3	24'642	4	32
Grangettes	7	435	4	8	3	325	3	42	4	22	4	11'030	1	1
La Folliaz	23	1'497	7	33	4	159	1	2	5	35	7	21'105	8	138
Le Châtelard	23	1'479	8	23	2	825	3	34	7	41	6	96	5	73
Massonnens	13	898	6	24	2	471	5	58	3	168	3	4'881	5	97
Mézières	24	1'393	9	28	2	724	9	205	6	46	8	19'096	6	40
Montet (Glâne)	3	80	1	2	0	0	2	11	0	0	0	0	3	31
Romont	24	1'244	7	50	3	2'527	6	85	8	42	11	122	10	152
Rue	21	1'365	16	65	0	0	4	19	2	7	10	14'089	6	63
Siviriez	60	3'816	29	124	4	1'559	4	70	11	187	29	58'695	15	162
Torny	16	1'206	9	39	3	541	2	82	5	38	7	141	2	11
Ursy	36	2'091	17	106	5	1'154	12	150	4	17	11	13'511	17	187
Villaz-Saint-Pierre	12	681	6	43	0	0	5	52	2	5	4	82	6	62
Villorsonnens	37	2'307	19	123	10	4'884	15	1'055	8	357	18	4'148	11	136
Vuisternens-devant-Romont	72	4'425	27	121	7	633	19	567	19	109	26	31'157	19	265

Communes Gemeinde	BOVINS RINDVIEH		EQUIDES PFERDE		PORCS SCHWEINE		OVINS SCHAFE		CAPRINS ZIEGEN		VOLAILLE GEFLÜGEL		ABEILLES BIENEN	
	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Colonies
	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Bienen- halter	Völker
Broye	225	12'543	179	979	23	6'554	66	1'646	34	253	141	516'243	83	1'196
Belmont-Broye	34	1'634	36	185	0	0	7	84	2	6	23	70'312	10	191
Bussy	3	186	0	0	0	0	1	6	2	7	2	14	2	14
Châbles	8	561	2	8	2	1'394	0	0	0	0	4	29'106	3	44
Châtillon	2	157	1	4	0	0	1	3	1	4	0	0	1	4
Cheiry	13	882	6	34	1	300	4	172	2	7	6	9'537	3	11
Cheyres	4	269	5	16	0	0	1	770	0	0	3	6'730	5	156
Cugy	18	1'607	12	69	2	210	6	52	4	22	17	99'612	6	21
Delley-Portalban	3	109	1	13	2	4	4	48	2	12	6	133	3	52
Estavayer-le-Lac	2	182	4	10	0	0	3	37	2	4	2	19	2	6
Fétigny	7	264	5	10	0	0	3	32	2	3	4	32	1	3
Gletterens	5	236	1	8	0	0	1	10	0	0	2	750	0	0
Les Montets	15	627	11	43	2	14	3	20	1	4	10	56'459	2	9
Lully	3	61	4	17	1	60	3	48	0	0	1	17	3	45
Ménières	6	216	6	65	0	0	0	0	1	3	5	39'250	3	45
Montagny	33	1'747	21	68	5	664	7	78	3	139	11	61'844	9	109
Morens	3	75	0	0	1	526	0	0	0	0	3	15	1	15
Murist	12	739	12	87	2	623	4	35	0	0	8	23'727	3	15
Nuvilly	9	558	12	141	2	1'528	3	44	2	5	9	25'637	2	16
Prévondavaux	4	189	0	0	0	0	0	0	2	16	1	10	0	0
Rueyres-les-Prés	3	199	2	17	0	0	0	0	1	8	1	45	3	39
Saint-Aubin	10	691	13	44	0	0	3	29	3	9	10	37'315	6	36
Sévaz	0	0	2	51	0	0	0	0	0	0	1	8'088	1	306
Surpierre	4	354	5	13	2	16	2	5	1	1	1	6	1	3
Vallon	6	268	8	33	1	1'215	2	58	0	0	3	24	1	6
Vernay	9	352	2	4	0	0	4	33	2	1	3	22'547	6	22
Villeneuve	4	127	2	19	0	0	2	34	1	2	3	8'405	3	21
Vuissens	5	254	6	20	0	0	2	48	0	0	2	16'609	3	7

Résultats du recensement des données agricoles 2016 par commune / Ergebnisse der Agrardatenerhebung 2016 nach Gemeinden

Communes Gemeinde	BOVINS RINDVIEH		EQUIDES PFERDE		PORCS SCHWEINE		OVINS SCHAFE		CAPRINS ZIEGEN		VOLAILLE GEFLÜGEL		ABEILLES BIENEN	
	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Colonies
	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Tierhalter	Bestand	Bienen- halter	Völker
Veveyse / Vivisbach	191	12'817	77	440	28	2'461	35	1'116	57	527	65	10'999	58	762
Attalens	16	1'349	11	90	2	36	5	55	6	74	8	244	5	35
Bossonnens	7	642	4	8	0	0	2	115	0	0	1	10	2	27
Châtel-Saint-Denis	36	2'365	12	116	4	199	10	320	10	59	13	3'939	18	178
Granges (Veveyse)	6	403	2	12	1	3	1	4	5	65	3	51	4	22
La Verrerie	39	2'974	13	52	20	993	4	19	15	182	13	365	9	134
Le Flon	27	1'336	9	45	0	0	5	403	6	50	8	4'152	5	61
Remaufens	13	700	4	17	0	0	1	4	2	4	2	2'020	0	0
Saint-Martin	28	1'983	15	58	0	0	3	16	5	28	14	190	10	233
Semsaies	19	1'065	7	42	1	1'230	4	180	8	65	3	28	5	72

District Bezirk	BOVINS ¹⁾ RINDVIEH ¹⁾		EQUIDES PFERDE		PORCS SCHWEINE					OVINS SCHAFE		CAPRINS ZIEGEN		ABEILLES BIENEN	
	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Truies	Porcelets non sevrés	Porcelets sevrés	Autres porcs	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Colonies
	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Mutter- schweine</i>	<i>Saugferkel</i>	<i>Abgesetzte Ferkel</i>	<i>Übrige Schweine</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Bienenhalter</i>	<i>Völker</i>
Sarine / Saane	339	24'355	194	1'285	48	600	1'583	2'590	8'627	116	2'683	85	428	129	1'552
Singine / Sense	513	22'225	242	1'316	115	949	2'001	2'977	17'521	166	3'300	76	619	155	1'630
Gruyère / Greyerz	384	25'279	145	720	36	480	930	1'065	7'791	108	2'333	116	1'243	177	1'846
Lac / See	186	10'191	158	853	44	742	1'063	1'905	4'948	75	2'881	56	241	95	1'084
Glâne / Glane	414	25'212	198	926	50	855	1'459	1'860	11'576	95	2'551	93	1'130	125	1'630
Broye	225	12'543	179	979	23	570	1'090	1'162	3'732	66	1'646	34	253	83	1'196
Veveyse / Vivisbach	191	12'817	77	440	28	5	5	0	2'451	35	1'116	57	527	58	762
TOTAL	2'252	132'622	1'193	6'519	344	4'201	8'131	11'559	56'646	661	16'510	517	4'441	822	9'700

Récapitulation / Zusammenfassung 2007 - 2016

Année Jahr	BOVINS ¹⁾ RINDVIEH ¹⁾		EQUIDES PFERDE		PORCS SCHWEINE					OVINS SCHAFE		CAPRINS ZIEGEN		ABEILLES BIENEN	
	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Truies	Porcelets non sevrés	Porcelets sevrés	Autres porcs	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Effectif	Détenteurs	Colonies
	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Mutter- schweine</i>	<i>Saugferkel</i>	<i>Abgesetzte Ferkel</i>	<i>Übrige Schweine</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Tierhalter</i>	<i>Bestand</i>	<i>Bienenhalter</i>	<i>Völker</i>
2007	2'742	135'813	1'000	4'894	514	5'656	12'797	15'439	60'834	766	18'520	452	3'684	730	9'227
2008	2'675	138'581	1'009	5'120	478	5'314	11'602	14'663	56'126	763	18'200	451	3'985	673	7'854
2009	2'657	137'616	984	5'071	452	5'078	11'257	14'143	59'534	744	18'214	430	4'004	692	8'630
2010	2'579	137'894	1'048	5'645	439	5'282	11'143	14'599	58'643	764	19'906	447	4'466	672	8'133
2011	2'528	137'113	1'039	5'717	388	4'706	10'645	13'792	58'457	713	18'828	435	4'151	722	8'866
2012	2'461	135'978	1'052	5'905	378	4'469	11'073	12'768	59'987	698	18'588	472	4'449	694	8'011
2013	2'413	135'494	1'105	6'354	366	4'441	10'089	12'391	58'604	701	17'958	480	4'508	726	8'187
2014	2'381	136'033	1'127	6'496	353	4'355	9'413	12'598	59'290	672	16'728	476	4'393	756	8'874
2015	2'297	133'884	1'174	6'650	354	4'159	8'671	12'327	59'397	673	17'059	516	4'507	776	9'200
2016	2'252	132'622	1'193	6'519	344	4'201	8'131	11'559	56'646	661	16'510	517	4'441	822	9'700

¹⁾ Depuis 2009 l'effectif bovin déterminant est calculé sur la base des indications de la Banque de données sur le trafic des animaux (BDTA).

Der massgebende Rindviehbestand wird seit 2009 anhand der Daten der Tierverkehrsdatenbank (TVD) berechnet.

Résultats du recensement des données agricoles 2016 par district / *Ergebnisse der Agrardatenerhebung 2016 nach Bezirken*

District <i>Bezirk</i>	VOLAILLE GEFLÜGEL						POISSONS FISCHE	
	Nombre d'aviculteurs 1) <i>Anzahl Geflügelhalter 1)</i>	Dindes de tout âge <i>Truten jeden Alters</i>	Poulettes, jeunes coqs et poussins <i>Junghennen, Junghähne und Küken</i>	Poules pondeuses, poules et coqs d'élevage <i>Legehennen, Zuchthennen und Zuchthähne</i>	Poulets de chair de tout âge <i>Mastpoulets jeden Alters</i>	Total effectif volaille <i>Geflügelbestand Total</i>	Nombre de piscicultures <i>Anzahl Fischzuchten</i>	Poids en kg <i>Gewicht in kg</i>
Sarine / Saane	186	12'030	6'840	11'597	286'689	317'156	2	18'100
Singine / Sense	254	2'623	29'431	36'655	556'435	625'144	1	3'000
Gruyère / Greyerz	152	10	56'560	39'176	86'957	182'703	1	80'000
Lac / See	141	1'702	30	19'534	215'649	236'915	1	80
Glâne / Glane	156	14	9	20'651	201'386	222'060	0	0
Broye	141	7'151	24'005	74'768	410'319	516'243	0	0
Veveyse / Vivisbach	65	19	41	6'669	4'270	10'999	0	0
TOTAL	1'095	23'549	116'916	209'050	1'761'705	2'111'220	5	101'180

Récapitulation / *Zusammenfassung* 2007-2016

Année <i>Jahr</i>	VOLAILLE GEFLÜGEL						POISSONS FISCHE	
	Nombre d'aviculteurs 1) <i>Anzahl Geflügelhalter 1)</i>	Dindes de tout âge <i>Truten jeden Alters</i>	Poulettes, jeunes coqs et poussins <i>Junghennen, Junghähne und Küken</i>	Poules pondeuses, poules et coqs d'élevage <i>Legehennen, Zuchthennen und Zuchthähne</i>	Poulets de chair de tout âge <i>Mastpoulets jeden Alters</i>	Total effectif volaille <i>Geflügelbestand Total</i>	Nombre de piscicultures <i>Anzahl Fischzuchten</i>	Poids en kg <i>Gewicht in kg</i>
2007	333	47'658	84'030	124'032	1'266'588	1'522'308	4	71'400
2008	320	18'450	87'610	125'910	1'330'110	1'562'080	4	71'500
2009	316	20'040	119'484	118'677	1'332'637	1'590'838	4	70'700
2010	327	18'700	124'144	130'006	1'365'991	1'638'841	4	79'450
2011	317	18'740	113'025	141'104	1'372'714	1'645'583	4	81'340
2012	321	18'483	112'205	143'281	1'538'004	1'811'973	4	101'640
2013	¹⁾ 791	23'356	91'552	169'466	1'545'433	1'829'807	4	100'800
2014	820	23'477	107'654	178'680	1'564'973	1'874'784	4	92'150
2015	1'011	23'293	125'188	183'395	1'604'915	1'936'791	4	98'680
2016	1'095	23'549	116'916	209'050	1'761'705	2'111'220	5	101'180

¹⁾ Jusqu'en 2012, détenteurs avec un effectif d'au moins 50 animaux ; depuis 2013, tous les détenteurs de volaille.

Bis 2012 Halter mit einem Geflügelbestand von mindestens 50 Tieren; ab 2013 alle Geflügelhalter.

Résultats du recensement des données agricoles 2016 par district / Ergebnisse der Agrardatenerhebung 2016 nach Bezirken

District <i>Bezirk</i>	DAIMS ET CERFS ROUGES DETENUS EN ENCLOS <i>DAMHIRSCHE UND ROTHIRSCHKE IN GEHEGEN</i>			LAMAS ET ALPAGAS <i>LAMAS UND ALPAKAS</i>		
	Détenteurs <i>Tierhalter</i>	Daims <i>Damhirsche</i>	Cerfs rouges <i>Rothirsche</i>	Détenteurs <i>Tierhalter</i>	Lamas <i>Lamas</i>	Alpagas <i>Alpakas</i>
Sarine / Saane	5	23	0	5	4	21
Singine / Sense	7	146	26	9	46	16
Gruyère / Greyerz	7	24	375	6	21	15
Lac / See	2	10	0	11	7	50
Glâne / Glane	3	24	7	7	3	30
Broye	5	48	0	4	2	22
Veveyse / Vivisbach	3	59	106	1	0	2
TOTAL	32	334	514	43	83	156

Récapitulation / Zusammenfassung 2016

Année <i>Jahr</i>	DAIMS ET CERFS ROUGES DETENUS EN ENCLOS <i>DAMHIRSCHE UND ROTHIRSCHKE IN GEHEGEN</i>			LAMAS ET ALPAGAS <i>LAMAS UND ALPAKAS</i>		
	Détenteurs <i>Tierhalter</i>	Daims <i>Damhirsche</i>	Cerfs rouges <i>Rothirsche</i>	Détenteurs <i>Tierhalter</i>	Lamas <i>Lamas</i>	Alpagas <i>Alpakas</i>
2016	32	334	514	43	83	156

Annexe II

Primes d'assurance ainsi que primes et taxes d'élimination
des déchets animaux pour la période annuelle d'assurance 2016

Anhang II

*Versicherungsprämien sowie Prämien und Gebühren für die
Entsorgung tierischer Abfälle für die jährliche Versicherungsperiode 2016*

Montant des primes d'assurance, des primes et des taxes d'élimination des déchets animaux pour la période annuelle d'assurance 2016

		Prime d'assurance Fr./animal	Prime d'élimination Fr./animal
Animaux assurés auprès de Sanima			
Espèce bovine :	animaux jusqu'à 160 jours	6.00	2.30
	animaux de plus de 160 jours jusqu'à 730 jours	7.50	3.45
	animaux de plus de 730 jours	10.35	5.25
Espèce chevaline :	équidés jusqu'à 30 mois ainsi que poneys, petits chevaux et ânes	1.65	3.30
	chevaux, mulets et bardots de plus de 30 mois	2.75	6.60
Espèce porcine :	truies (y compris les porcelets non sevrés)	2.40	6.00
	porcelets sevrés (9 à 25 kg)	0.70	1.20
	autres porcs	0.95	1.20
Espèces ovine :	agneaux de moins de 1 an	1.20	0.65
	brebis et béliers de plus de 1 an	3.25	1.65
Espèce caprine :	chevreaux de moins de 1 an et chèvres naines	1.20	0.50
	chèvres et boucs de plus de 1 an	3.25	1.40
Daims et cerfs rouges :	daims de tout âge	2.00	1.50
	cerfs rouges de tout âge	3.35	2.00
Lamas et alpagas :	lamas de moins de 2 ans	5.65	1.50
	lamas de plus de 2 ans	8.35	2.50
	alpagas de moins de 2 ans	6.00	1.00
	alpagas de plus de 2 ans	9.00	1.50
Volaille :	dindes de tout âge	0.17	0.088
	poulettes, jeunes coqs et poussins (sans poulets de chair)	0.045	0.022
	poules pondeuses, poules et coqs d'élevage (souches de ponte et de chair)	0.12	0.044
	poulets de chair de tout âge :	0.045	0.044
		race standard	0.044
	race à croissance lente	0.045	0.022
Poissons :	poissons élevés en pisciculture (Fr./100 kg)	6.00	2.75
Abeilles :	par colonie	2.60	---
Prime d'assurance minimale		Fr.	
- détenteurs de colonies d'abeilles uniquement		15.00	
- tous les autres détenteurs		25.00	
Taxes d'élimination prélevées sur la base du poids effectif des déchets animaux livrés aux centres collecteurs			Taxe d'élimination Fr./kg
- autres animaux de rente (bisons, autruches, etc.)			0.60
- déchets d'abattage			0.60
- déchets animaux provenant d'un autre canton			0.80

Versicherungsprämien sowie Prämien und Gebühren für die Entsorgung tierischer Abfälle für die jährliche Versicherungsperiode 2016

		Versicherungs- prämien Fr./Tier	Entsorgungs- prämien Fr./Tier
Bei der Sanima versicherte Tiere			
Rindviehgattung:	bis 160 Tage alte Tiere	6.00	2.30
	160 bis 730 Tage alte Tiere	7.50	3.45
	über 730 Tage alte Tiere	10.35	5.25
Pferdegattung:	Equiden bis 30 Monate sowie Ponys, Kleinpferde und Esel	1.65	3.30
	Pferde, Maultiere und Maulesel über 30 Monate	2.75	6.60
Schweinegattung:	Mutterschweine (einschliesslich Saugferkel)	2.40	6.00
	abgesetzte Ferkel (9 bis 25 kg)	0.70	1.20
	alle anderen Schweine	0.95	1.20
Schafgattung:	Jungschafe bis 1-jährig	1.20	0.65
	Schafe und Widder über 1-jährig	3.25	1.65
Ziegengattung:	Jungziegen bis 1-jährig sowie Zwergziegen	1.20	0.50
	Ziegen und Ziegenböcke über 1-jährig	3.25	1.40
Damhirsche und Rothirsche:	Damhirsche jeden Alters	2.00	1.50
	Rothirsche jeden Alters	3.35	2.00
Lamas und Alpakas:	Lamas bis 2-jährig	5.65	1.50
	Lamas über 2-jährig	8.35	2.50
	Alpakas bis 2-jährig	6.00	1.00
	Alpakas über 2-jährig	9.00	1.50
Geflügel:	Truthühner jeden Alters	0.17	0.088
	Junghennen, Junghähne und Küken (ohne Mastpoulets)	0.045	0.022
	Legehennen, Zuchthennen und -hähne (Lege- und Mastlinien)	0.12	0.044
	Mastpoulets jeden Alters:	Standardrasse	0.045
		Langsam wachsende Rasse	0.045
Fische:	Fische aus Fischzuchten (Fr./100 kg)	6.00	2.75
Bienen:	pro Volk	2.60	-.--
Mindestprämie		Fr.	
- Für Personen, die ausschliesslich Bienen halten		15.00	
- Für die übrigen Tierhalterinnen und -halter		25.00	
Entsorgungsgebühr nach dem tatsächlichen Gewicht der in die Sammelstellen gelieferten tierischen Abfälle			Entsorgungsgebühr Fr./kg
- Übrige Nutztiere (z. B. Bisons, Strausse, usw.)			0.60
- Schlachtabfälle			0.60
- Tierische Abfälle aus anderen Kantonen			0.80

Annexe III

Centres collecteurs de déchets animaux

Anhang III

Sammelstellen für tierische Abfälle

Centres collecteurs de déchets animaux / *Sammelstellen für tierische Abfälle*

Centre de Sammelstelle von	Adresse de livraison Lieferadresse	N° de tél. Tel.-Nr.	Heures d'ouverture Öffnungszeiten	Remarques Bemerkungen
Broc	Sanima Centre collecteur de déchets animaux En Fulet 1636 Broc	026 921 17 64	du lundi au samedi de 09.00 à 11.00 h <i>Montag bis Samstag von 09.00 bis 11.00 Uhr</i>	Cadavres d'animaux jusqu'à 250 kg <i>Tierkadaver bis 250 kg</i>
Châtillon / Posieux	Sanima Centre collecteur de déchets animaux Route de la Comba 50 (Châtillon sud) 1725 Posieux	026 305 22 75	du lundi au vendredi de 13.15 à 14.15 h <i>Montag bis Freitag von 13.15 bis 14.15 Uhr</i>	Cadavres d'animaux jusqu'à 250 kg <i>Tierkadaver bis 250 kg</i>
Düdingen	Sanima Sammelstelle für tierische Abfälle Bundtels - Strittacher 3186 Düdingen	026 492 04 52	du lundi au samedi de 09.00 à 11.00 h <i>Montag bis Samstag von 09.00 bis 11.00 Uhr</i>	Cadavres d'animaux sans limite de poids Gros bétail jusqu'à 10.30 h <i>Tierkadaver ohne Gewichtslimite Grossvieh bis spätestens 10.30 Uhr</i>
Kerzers	Sanima Sammelstelle für tierische Abfälle ARA Region Kerzers / Erli 3210 Kerzers	031 755 67 73	du lundi au vendredi de 10.00 à 11.00 h samedi de 10.00 à 10.30 h <i>Montag bis Freitag von 10.00 bis 11.00 Uhr Samstag von 10.00 bis 10.30 Uhr</i>	Cadavres d'animaux jusqu'à 250 kg <i>Tierkadaver bis 250 kg</i>
La Joux	Sanima Centre collecteur de déchets animaux Gros Essert 1 1697 La Joux	026 655 04 45	du lundi au samedi de 13.30 à 15.30 h <i>Montag bis Samstag von 13.30 bis 15.30 Uhr</i>	Cadavres d'animaux sans limite de poids Gros bétail jusqu'à 15.00 h <i>Tierkadaver ohne Gewichtslimite Grossvieh bis spätestens 15.00 Uhr</i>
Moudon	Centre de collecte de sous-produits animaux Route de Bronjon 20 1510 Moudon	021 905 20 57	du lundi au vendredi de 08.00 à 11.30 h et de 13.30 à 17.00 h <i>Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr</i>	Cadavres d'animaux sans limite de poids Samedi de 8.00 à 11.00 h <i>Tierkadaver ohne Gewichtslimite Samstag von 8.00 bis 11.00 Uhr</i>
Payerne	Centre de collecte de sous-produits animaux Route de Grandcour 86 1530 Payerne	026 660 36 12	du lundi au samedi de 08.00 à 11.30 h <i>Montag bis Samstag von 08.00 bis 11.30 Uhr</i>	Cadavres d'animaux sans limite de poids Gros bétail jusqu'à 10.30 h <i>Tierkadaver ohne Gewichtslimite Grossvieh bis spätestens 10.30 Uhr</i>
Romont	Sanima Centre collecteur de déchets animaux Route de Massonnens 4 1680 Romont	026 652 23 78 026 305 22 75	du lundi au vendredi de 09.00 à 10.30 h samedi de 07.30 à 09.00 heures <i>Montag bis Freitag von 09.00 bis 10.30 Uhr Samstag von 07.30 bis 09.00 Uhr</i>	Cadavres d'animaux jusqu'à 250 kg <i>Tierkadaver bis 250 kg</i>

